

MB12

# MOVEBAND



alcatel

# Spis treści

<b>Poznaj swoją opaskę MOVEBAND MB12 .....</b>	<b>3</b>
Podstawowe dane techniczne .....	3
<b>1 Pierwsze kroki z opaską MOVEBAND .....</b>	<b>4</b>
1.1 Ładowanie baterii.....	4
1.2 Zakładanie opaski MOVEBAND MB12 .....	5
1.3 Czyszczenie opaski MOVEBAND .....	6
<b>2 Korzystanie z opaski MOVEBAND .....</b>	<b>7</b>
2.1 Włączanie/wyłączanie .....	7
2.2 Parowanie .....	7
2.3 Odłączanie.....	7
2.4 Korzystanie z opaski MOVEBAND MB12 do monitorowania aktywności .....	8
2.5 Korzystanie z opaski MOVEBAND MB12 do monitorowania snu .....	8
<b>3 Korzystanie z aplikacji zainstalowanej na smartfonie.....</b>	<b>9</b>
3.1 Instalacja aplikacji MOVEBAND .....	9
3.2 Tworzenie konta .....	9
3.3 Logowanie do konta .....	10
3.4 Parowanie opaski MOVEBAND .....	11
3.5 Aplikacja MOVEBAND .....	12
<b>4 Ustawienia .....</b>	<b>15</b>
Ja .....	16
<b>5 Wskaźnik LED .....</b>	<b>16</b>
<b>Bezpieczeństwo użytkowania.....</b>	<b>17</b>
<b>Informacje ogólne .....</b>	<b>23</b>
<b>Zastrzeżenia prawne .....</b>	<b>24</b>
<b>Gwarancja .....</b>	<b>25</b>
<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>26</b>


# Poznaj swoją opaskę MOVEBAND MB12

Opaska MOVEBAND MB12 posiada wiele przydatnych funkcji. Pozwala śledzić aktywność, ustalać cele treningowe, monitorować jakość snu oraz ustawiać inteligentne alarmy i przypomnienia. Dzięki niej możesz sterować odtwarzaniem muzyki i funkcjami aparatu za pomocą ruchów nadgarstka. Dane o aktywności i śnie są przesyłane do aplikacji MOVEBAND MB12 w czasie rzeczywistym. Opaska sparowana z telefonem będzie powiadamiać Cię o połączeniach przychodzących, wiadomościach, wydarzeniach z kalendarza itd.

**Port ładowania znajduje się z tyłu opaski MOVEBAND MB12.**



## Podstawowe dane techniczne

	Pozycja	Opis
	Wymiary	48,5 * 18,0 * 7,9 mm
	Masa	Ok. 6 g
	Pojemność baterii	50 mAh (około 20 – 30 dni pracy)
	Zasięg Bluetooth	10 m (bez przeszkód)
	Port zewnętrzny	Pogo pin USB

# 1 Pierwsze kroki z opaską MOVEBAND

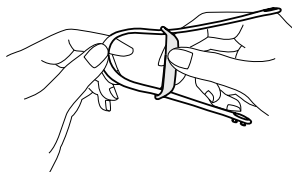
Przed rozpoczęciem korzystania z opaski MOVEBAND wykonaj opisane poniżej czynności.

## 1.1 Ładowanie baterii

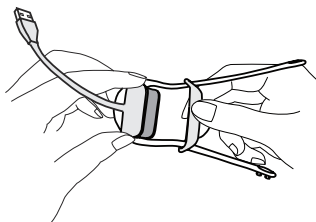
Naładuj baterię przed pierwszym użyciem opaski oraz jeśli opaska nie była używana przez dłuższy czas.

**Uwaga:** Używaj wyłącznie ładowarek, baterii i kabli zalecanych przez firmę TCL. Korzystanie z niezatwierdzonych ładowarek i kabli może doprowadzić do wybuchu baterii lub uszkodzenia opaski MB12.

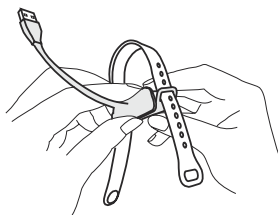
1. Wsuń urządzenie MOVEBAND MB12 z paską.



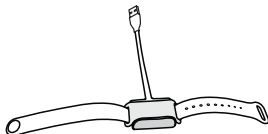
2. Wyjmij stację ładowania i upewnij się, że bolce w stacji są dopasowane do bolców z tyłu urządzenia MOVEBAND MB12.



3. Umieść urządzenie MOVEBAND MB12 w stacji ładowania tak, aby złącza ładowania były skierowane ku sobie. Po podłączeniu dioda LED zacznie świecić.

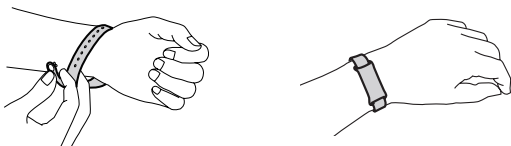


4. Po pełnym naładowaniu wyjmij urządzenie MOVEBAND ze stacji ładowania. Odłącz ładowarkę od gniazda zasilania lub komputera.



## 1.2 Zakładanie opaski MOVEBAND MB12

Otwórz zapięcie i umieść opaskę MOVEBAND MB12 na nadgarstku. Dopasuj pasek do nadgarstka i umieść szpilę w odpowiednim otworze.



### Uwaga:

1. Nie wyginaj zbyt mocno paska. Może to doprowadzić do uszkodzenia opaski MB12.
2. W sprzedaży dostępne są alternatywne paski.

## 1.3 Czyszczenie opaski MOVEBAND

Opaska MOVEBAND oraz nadgarstek powinny być zawsze czyste i suche. Po zakończeniu treningu usuń ślady potu. Regularnie czyść opaskę MOVEBAND czystym ręcznikiem papierowym lub miękką bawełnianą ściereczką.

### Pielęgnacja skórzanego paska

- Aby zminimalizować zużycie i ryzyko uszkodzenia, podczas zakładania opaski MOVEBAND nie ciągnij paska zbyt mocno.
- Opaskę MOVEBAND przechowuj w dobrze wentylowanym, chłodnym i suchym miejscu. W przypadku kontaktu z wodą niezwłocznie wytrzyj opaskę do sucha czystym ręcznikiem papierowym lub miękką bawełnianą ściereczką. Dłuższe zanurzenie w wodzie może wpływać na jakość i trwałość paska.
- Nie susz skórzanego paska na słońcu ani za pomocą urządzeń wydzielających ciepło, np. suszarki do włosów czy mikrofalówki. Może to spowodować skurczenie lub rozciągnięcie się paska.
- Unikaj kontaktu z szorstkimi lub ostrymi przedmiotami, które mogłyby uszkodzić pasek.
- Nie ściskaj ani nie wyginaj paska przez dłuższy czas, w przeciwnym razie pasek może zmienić kształt.
- Nie narażaj paska na kontakt z palnymi, kwasowymi i zasadowymi substancjami. Naturalne plamy i niedoskonałości skóry nie są objęte gwarancją.
- Nie naciągaj paska zbyt mocno, aby zapobiec marszczeniu się skóry. Nie wyginaj paska w nieodpowiednim kierunku, ponieważ może to doprowadzić do pękania i marszczenia się skóry.
- Nie wykonuj samodzielnie otworów w pasku.

# 2 Korzystanie z opaski MOVEBAND

## 2.1 Włączanie/wyłączanie

Opaska MOVEBAND MB12 włączy się automatycznie po podłączeniu jej do ładowarki. Nie ma potrzeby wyłączania opaski w trakcie jej użytkowania.

## 2.2 Parowanie

Opaskę MOVEBAND MB12 można sparować tylko z jednym telefonem. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth z danym telefonem opaska MOVEBAND MB12 nie będzie wyświetlana na liście dostępnych urządzeń Bluetooth w innych telefonach. Jeśli chcesz sparować opaskę MOVEBAND z innym telefonem, najpierw musisz rozłączyć bieżące połączenie.

## 2.3 Odłączanie

**W systemie Android:**

Otwórz aplikację MOVEBAND i wybierz **Ustawienia MOVEBAND > Usuń opaskę MOVEBAND**.

**W systemie iOS:**

1. Otwórz aplikację MOVEBAND i wybierz **Ustawienia MOVEBAND > Usuń opaskę MOVEBAND**.
2. Wybierz **Ustawienia > Bluetooth > Urządzenia > wybierz opaskę MOVEBAND > dotknij Zapomnij urządzenie**. Opaska MOVEBAND zostanie odłączona.

### Korzystanie z niesparowanej opaski MOVEBAND MB12

Przed pierwszym użyciem musisz sparować opaskę MOVEBAND z telefonem, aby zsynchronizować godzinę.

Po pierwszym sparowaniu opaski MOVEBAND z telefonem opaskę można wykorzystywać do monitorowania aktywności i jakości snu bez konieczności ponownego łączenia opaski MOVEBAND z telefonem. Jednakże aby odbierać powiadomienia o połączeniach przychodzących i wiadomościach, opaska MOVEBAND musi być połączona poprzez Bluetooth z telefonem z uruchomioną aplikacją MOVEBAND.

## **2.4 Korzystanie z opaski MOVEBAND MB12 do monitorowania aktywności**

- Ustaw swój cel treningowy w aplikacji MOVEBAND.
- Dane dotyczące aktywności są wyświetlane w aplikacji MOVEBAND na telefonie.

## **2.5 Korzystanie z opaski MOVEBAND MB12 do monitorowania snu**

- Załóż opaskę MOVEBAND MB12, aby monitorować swój sen.
- Z poziomu aplikacji MOVEBAND na telefonie możesz ustawić inteligentne alarmy.



# 3 Korzystanie z aplikacji zainstalowanej na smartfonie

## 3.1 Instalacja aplikacji MOVEBAND


Aplikację MOVEBAND można pobrać i zainstalować w następujący sposób:

1. Wyszukaj „ALCATEL MOVEBAND” w sklepie Google Play (system Android)
2. Wyszukaj „ALCATEL MOVEBAND” w sklepie App Store (system IOS)
3. Zeskanuj poniższy kod QR:



## 3.2 Tworzenie konta

Dotknij opcji „Zarejestruj się”, aby utworzyć konto MOVEBAND. Wprowadź adres e-mail i ustaw hasło do konta.



✉ Your email

Enter.




🔒 Password

[Forgot password?](#)

LOG IN

SIGN UP

Or log in with

Dotknij opcji  
**Zarejestruj się,**  
aby przejść do  
okna rejestracji

< SIGN UP

✉ Your email

🔒 Password(8-16 letters or numbers)


🔒 Re-enter password

SIGN UP

By continuing, you agree to Moveband's  
[Terms of user, Privacy and Security](#)

### 3.3 Logowanie do konta

Wpisz adres e-mail i hasło, aby się zalogować.



✉ Your email

Enter.




🔒 Password

[Forgot password?](#)

LOG IN

SIGN UP

Or log in with


**Uwaga:** Jeśli nie pamiętasz hasła, dotknij opcji „Nie pamiętasz hasła?”.



Po nawiązaniu połączenia z telefonem na opasce MOVEBAND MB12 diody LED migną jednokrotnie.

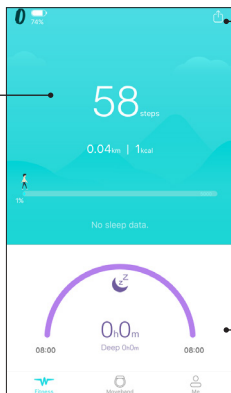
## 3.5 Aplikacja MOVEBAND

Aplikacja MOVEBAND ułatwia parowanie opaski MOVEBAND z telefonem oraz umożliwia przeglądanie danych o aktywności, ustawianie celów treningowych itd. Przed pierwszym użyciem aplikacji zarejestruj się i zaloguj na utworzone konto lub uzupełnij swój profil.

Profile	
	
Name	>
Account	mac88@blackcloudblog.com
Change password	***** >
Gender	Male >
Height	175cm >
Weight	75kg >
Date of birth	09-30-1990 >
<a href="#">LOG OUT</a>	

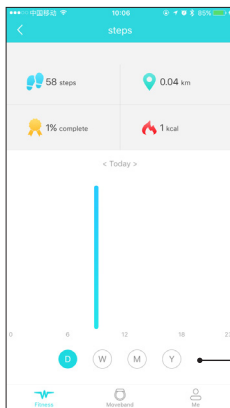
## Ekran główny:

Dotknij, aby wyświetlić liczbę kroków, spalonych kalorii oraz dystans pokonany podczas chodzenia lub biegania



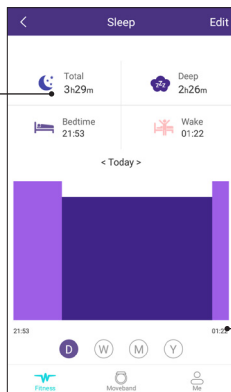
Dotknij, aby udostępnić swoje osiągnięcia

Wyświetla czas snu oraz okresy głębokiego snu



Przesuń palcem w lewo i w prawo, aby wyświetlić liczbę kroków wykonanych w danym dniu, tygodniu, miesiącu czy roku

Dotknij, aby  
przeglądać historię  
snu



Przesuń palcem  
w lewo i w prawo,  
aby wyświetlić  
status snu oraz  
okresy głębokiego  
snu w danym dniu,  
tygodniu, miesiącu  
czy roku

# 4 Ustawienia

**Alarm:** Ustaw alarm dla opaski MOVEBAND. Opaska zacznie wibrować o podanej godzinie.

**Powiadomienie:** Skonfiguruj opaskę MOVEBAND tak, aby wibrowała po odebraniu powiadomienia z telefonu.

**Gest:** Skonfiguruj funkcję sterowania gestami. Skieruj dłoń w dół i obróć nadgarstkiem dwa razy, aby włączyć funkcję sterowania odtwarzaniem muzyki i funkcjami aparatu. Wykonując gesty rozpoznawane przez opaskę MOVEBAND, możesz sterować odtwarzaną muzyką i funkcjami aparatu.

**Odtwarzanie muzyki:** Skieruj dłoń w dół i przytrzymaj ją nieruchomo przez 1 s. Obróć dwa razy, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie muzyki.

Skieruj dłoń w dół i przytrzymaj ją nieruchomo przez 1 s. Obróć raz tam i z powrotem, aby odtworzyć kolejny utwór.

**Sterowanie aparatem:** Skieruj dłoń w dół i przytrzymaj ją nieruchomo przez 1 s. Obróć dwa razy, aby uruchomić aparat.

Skieruj dłoń w dół i przytrzymaj ją nieruchomo przez 1 s. Obróć raz tam i z powrotem, aby zrobić zdjęcie.

**Ustawienia MOVEBAND:** Dodaj, usuń, zmień nazwę, zresetuj lub odłącz opaskę MOVEBAND.

**Bateria:** Tu wyświetlane są stan baterii oraz czas od ostatniego ładowania.

**Znajdź moją opaskę MOVEBAND:** Dotknij opcji **Znajdź moją opaskę MOVEBAND** – sparowana opaska MOVEBAND zacznie wibrować i migać diodami.

**Aktualizacja oprogramowania sprzętowego:** Kiedy dostępna będzie nowa wersja oprogramowania sprzętowego opaski MOVEBAND MB12 lub aplikacji MOVEBAND, wyświetlone zostanie odpowiednie powiadomienie. Dotknij opcji „Aktualizuj przez sieć komórkową”.

**Informacje o urządzeniu:** Tu wyświetlane są szczegółowe informacje o opasce, w tym wersja oprogramowania sprzętowego, model, numer seryjny, wersja Bluetooth itd.

## Ja

**Profil:** Dotknij, aby ustawić swoje zdjęcie lub zmienić dane osobowe, takie jak imię i nazwisko, płeć, wzrost, masa ciała i data urodzenia. Możesz też zmienić hasło (8 – 16 znaków alfanumerycznych).

**Ustaw cel:** Dotknij, aby ustawić cel treningowy, np. liczbę kroków, liczbę kalorii, dystans lub czas.

**Moje osiągnięcia:** Tu wyświetlane są Twoje osiągnięcia.

**Uwaga:** Każdy osiągnięty cel zapisywany jest na serwerze. Jeżeli opaska nie jest zmieniana ani dane nie są z niej usuwane, możesz zachować dane dotyczące kilku miesięcy, zależnie od ilości miejsca.

**Wyloguj:** Dotknij opcji „Mój profil” > „Wyloguj”.

# 5 Wskaźnik LED

Dwukrotnie dotknij opaski, aby sprawdzić stan baterii.

**Diody wskazujące postęp ładowania baterii:**

Postęp	LED	Opis
67 – 100%	● ● *	Pierwsze dwie diody świecą, zaś trzecia dioda miga.
33 – 67%	● * ○	Pierwsza dioda świeci, zaś druga dioda miga.
0 – 33%	● ○ ○	Pierwsza dioda świeci.

**Wskaźnik LED baterii**

Poziom	LED	Opis
10%	* ○ ○	Pierwsza dioda zamiga 3 razy, a opaska zacznie wibrować.
5%	* ○ ○	Pierwsza dioda zamiga 3 razy, a opaska zacznie wibrować.



# Bezpieczeństwo użytkowania

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszego rozdziału. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub korzystania z urządzenia niezgodnie z niniejszą instrukcją.

## **BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM:**

Ponieważ dowiedziono, iż korzystanie z tego urządzenia podczas prowadzenia pojazdu stwarza realne zagrożenie, zaleca się, aby kierowca nie korzystał z urządzenia, jeśli pojazd jest w ruchu.

Włączone urządzenie emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać systemy elektroniczne pojazdu, takie jak system ABS przeciwdziałający zablokowaniu się kół czy system poduszek powietrznych. Aby mieć pewność, że nie będzie to stanowić problemu:

- nie umieszczaj urządzenia na górnej części deski rozdzielczej lub w obszarze, w którym znajdują się poduszki powietrzne,
- skontaktuj się z dealerem lub producentem samochodu, aby dowiedzieć się, czy deska rozdzielcza jest odpowiednio ekranowana przed falami radiowymi.

## **WARUNKI UŻYTKOWANIA:**

W celu zoptymalizowania działania urządzenia od czasu do czasu zaleca się jego wyłączenie.

Należy zawsze wyłączać urządzenie przed wejściem na pokład samolotu.

W czasie przebywania na terenie zakładu opieki zdrowotnej (z wyjątkiem specjalnie wyznaczonych obszarów) urządzenie powinno być wyłączone. Podobnie jak wiele innych powszechnie stosowanych urządzeń, urządzenia mobilne mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych bądź urządzeń wykorzystujących fale radiowe.

W przypadku przebywania w pobliżu gazów lub cieczy łatwopalnych należy wyłączyć urządzenie. W czasie przebywania na terenie składu paliwa, stacji benzynowej, zakładu chemicznego lub podczas przebywania w innym otoczeniu zagrożonym wybuchem należy ściśle przestrzegać znajdujących się tam znaków oraz instrukcji.

Włączone urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 15 cm od urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca, aparat słuchowy, pompa insulinowa itp.

Nie pozwalać dzieciom korzystać ani bawić się urządzeniem oraz akcesoriami bez nadzoru.

Pamiętaj, że konstrukcja Twojego urządzenia nie pozwala na demontaż i wyjęcie baterii. Nie podejmuj prób demontowania urządzenia. Samodzielne zdemontowanie urządzenia powoduje unieważnienie gwarancji. Zdemontowanie urządzenia może doprowadzić do uszkodzenia baterii i wycieku substancji mogących wywołać reakcje alergiczne.

Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze zachować ostrożność i przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Nie wystawiać urządzenia na działanie niekorzystnych warunków pogodowych lub środowiskowych (woda, wilgoć, deszcz, zanurzenie w cieczy, kurz, wpływ powietrza morskiego itd.). Zalecany przez producenta zakres temperatury pracy wynosi od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+50^{\circ}\text{C}$ .

Przy temperaturze powyżej  $55^{\circ}\text{C}$  czytelność wyświetlacza może się zmniejszyć, jednak jest to czasowe i nie stanowi zagrożenia.

Nie można otwierać, demontować lub naprawiać samodzielnie urządzenia.

Nie upuszczać, rzucać ani wyginać urządzenia.

Aby uniknąć możliwych zranień, nie wolno używać urządzenia, jeśli szybka osłaniająca ekran jest stłuczona, pęknięta lub uszkodzona.

Nie wolno malować urządzenia.

Używać jedynie baterii, ładowarek oraz akcesoriów zalecanych przez firmę TCL Communication Ltd. i spółki stowarzyszone oraz tych, które są kompatybilne z modelem urządzenia. Firma TCL Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych ładowarek lub baterii.

Należy zwrócić uwagę na wszelkie ostrzeżenia.

Nie należy podejmować prób otwarcia czy demontażu urządzenia MOVEBAND. W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenie lub bateria mogą zostać uszkodzone oraz stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz środowiska.

Nie należy czyścić urządzenia MOVEBAND środkami czyszczącymi powodującymi korozję.

Nie należy umieszczać urządzenia MOVEBAND w zmywarce, pralce czy suszarce.

Nie należy umieszczać urządzenia MOVEBAND w lub na urządzeniach grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe, piece czy kaloryfery.

Nie należy wystawiać urządzenia MOVEBAND na działanie skrajnych temperatur. Zalecany zakres temperatury użytkowania wynosi od  $-20^{\circ}\text{C}$  do  $55^{\circ}\text{C}$ .

Nie należy umieszczać urządzenia MOVEBAND blisko ognia.

Nie należy wrzucać urządzenia MOVEBAND do ognia. Może to doprowadzić do wybuchu urządzenia.

Należy chronić złącze USB przed kontaktem z wodą, aby zapobiec jego rdzewieniu.

Urządzenia MOVEBAND nie należy zgniatać, upuszczać ani przekłuwać.

Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem MOVEBAND. Niewielkie elementy stwarzają zagrożenie zadławieniem.

Nie poleca się noszenia urządzenia MOVEBAND na nadgarstku ręki, z której często się korzysta.

### **IP (stopień ochrony)**

Urządzenie zostało przetestowane w kontrolowanym środowisku i uznane za odporne na wodę i przenikanie pyłu w określonych warunkach (spełnia wymagania stopnia ochrony IP67 opisane w międzynarodowej normie IEC 60529 „Stopnie ochrony zapewnianej przez obudowy (kod IP)”; warunki testu: 15 – 35°C, 86 – 106 kPa, 1 m, 30 min). Pomimo tej klasyfikacji urządzenie nie może być uznawane za odporne na wodę w każdej sytuacji.

Urządzenie można nosić podczas treningu (jest odporne na pot), w deszczu oraz podczas mycia rąk. Zanurzanie urządzenia nie jest zalecane, gdyż urządzenie chronione jest jedynie przed strumieniem wody o niskim ciśnieniu. Nie należy więc nosić urządzenia podczas pływania lub kąpieli.

### **Podczas korzystania z urządzenia należy pamiętać o następujących kwestiach:**

Jeśli dojdzie do kontaktu urządzenia z wodą pitną, należy wytrzeć je do sucha czystą, miękką ściereczką. Jeśli dojdzie do kontaktu urządzenia z cieczą inną niż woda pitna, np. słoną wodą, płynnymi chemikaliami, octem, alkoholem lub ciepłym detergentem, należy natychmiast opłukać urządzenie wodą i wytrzeć je do sucha za pomocą czystej, miękkiej ściereczki. Jeśli urządzenie nie zostanie opłukane i wysuszone zgodnie z instrukcjami, może nie działać prawidłowo lub zmienić wygląd.

Wysuszyć urządzenie przed rozpoczęciem ładowania.

Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

Nie narażać urządzenia na działanie wody pod ciśnieniem lub o dużej prędkości, np. wody z kranu, fal oceanicznych lub wodospadów.

Nie korzystać z urządzenia w saunie lub łaźni parowej.

Nawet jeśli urządzenie jest odporne na działanie wody i pyłu, nie należy korzystać w niego w miejscu, w którym znajduje się duża ilość pyłu, piasku lub błota, w warunkach dużej wilgotności i w ekstremalnych temperaturach.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń lub usterek spowodowanych niewłaściwym korzystaniem z urządzenia (w tym korzystaniem z urządzenia w środowiskach nieobjętych klasyfikacją IP).

Pierwsza cyfra w dwucyfrowym oznaczeniu stopnia ochrony IP oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych (np. pyłu). Druga cyfra opisuje wodoodporność urządzenia, zgodnie z tabelą poniżej:

### **Odporność na wnikanie obcych ciał stałych (np. pyłu)**

0: Brak ochrony

1: Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 50 mm i większej

2: Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 12 mm i większej

3: Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 2,5 mm i większej

4: Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1 mm i większej

5: Ochrona przed pyłem, ograniczenie przenikania (brak szkodliwych osadów)

6: Całkowita ochrona przed pyłem

### **Wodoodporność**

0: Brak ochrony

1: Ochrona przed spadającymi kroplami

2: Ochrona przed spadającymi kroplami przy nachyleniu urządzenia pod kątem 15°

3: Ochrona przed natryskiwaniami wody

4: Ochrona przed bryzgamii wody

5: Ochrona przed strugą wody o niskim ciśnieniu łaną na obudowę z dowolnej strony

6: Ochrona przed chwilowym zalaniem

7: Ochrona przed skutkami zanurzenia na głębokość do 1 m na 30 minut

### **ALERGENY**

Firma TCL Communication Ltd unika używania w swoich produktach często występujących alergenów. Od czasu do czasu podczas procesu produkcyjnego do urządzenia lub jego części mogą dostać się śladowe ilości alergenu, które w przypadku niektórych osób mogą być przyczyną dolegliwości. Taka możliwość jest powszechna w przypadku produktów różnego rodzaju. Zaleca się obserwację wszelkich produktów, które pozostają w dłuższym kontakcie

ze skórą, oraz zdjęcie ich w przypadku zauważenia podrażnienia skóry.

### **PRYWATNOŚĆ**

Należy przestrzegać przepisów i regulacji obowiązujących w danej jurysdykcji lub jurysdykcji, w której telefon jest wykorzystywany, w tym dotyczących fotografowania oraz nagrywania za pośrednictwem telefonu komórkowego. Zgodnie z tymi prawami i regulacjami fotografowanie i/lub nagrywanie głosów innych ludzi lub ich osobistych cech oraz powielanie i rozpowszechnianie ich jest kategorycznie zabronione, ponieważ może to zostać uznane za naruszenie prawa do prywatności. Przed nagraniem prywatnej lub poufnej rozmowy lub

20

sfotografowaniem innej osoby użytkownik jest zobowiązany do uzyskania zgody tej osoby; producent lub sprzedawca telefonu komórkowego (w tym operator) nie ponosi odpowiedzialności za niezgodne z prawem użytkowanie urządzenia.

## **OCHRONA DANYCH**

Podczas korzystania z urządzenia MOVEBAND niektóre Twoje dane osobiste mogą zostać udostępnione głównemu urządzeniu (smartfonowi). Twoim obowiązkiem jest ochrona danych osobistych, nieudostępnianie ich żadnym nieautoryzowanym urządzeniom lub urządzeniom stron trzecich podłączonym do Twojego urządzenia. Przed zwrotem, wyrzuceniem lub poddaniem urządzenia recyklingowi usuń wszystkie dane osobiste. Rozsądnie wybieraj aplikacje i aktualizacje i pobieraj je tylko z zaufanych źródeł. Niektóre aplikacje mogą mieć wpływ na działanie urządzenia i/lub mieć dostęp do prywatnych informacji, w tym do danych konta, rejestru połączeń, danych dotyczących lokalizacji i zasobów sieciowych.

Uwaga: wszelkie dane udostępnione TCL Communication Ltd. są przechowywane zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych. W tym celu TCL Communication Ltd. wprowadza i zapewnia odpowiednie środki techniczne i organizacyjne umożliwiające ochronę wszystkich danych osobowych przed m.in. nieupoważnionym lub bezprawnym przetwarzaniem i przypadkową utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. Środki te będą zapewniać odpowiedni poziom bezpieczeństwa, uwzględniając następujące kwestie:

- (i) dostępne możliwości techniczne,
- (ii) koszty wdrożenia tych środków,
- (iii) ryzyko związane z przetwarzaniem danych osobowych,
- (iv) wrażliwość przetwarzanych danych osobowych.

Użytkownik może uzyskać dostęp do swoich danych osobowych, przeglądać i edytować je, logując się na swoje konto użytkownika, odwiedzając swój profil użytkownika lub bezpośrednio kontaktując się z nami pod adresem [privacy.europe@tcl.com](mailto:privacy.europe@tcl.com). W przypadku prośby o edycję lub usunięcie przez nas Twoich danych osobowych możemy poprosić Cię o podanie dowodu tożsamości, zanim będziemy mogli podjąć działania.

## **BATERIA:**

Stosować się do następujących zaleceń dotyczących korzystania z baterii:

- Nie otwierać pokrywy urządzenia.
- Nie próbować usuwać ani wymieniać baterii.
- Nie nakłuwać tylnej pokrywy urządzenia.

- Nie palić urządzenia, nie wyrzucać go wraz z odpadami komunalnymi, i nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C

Urządzenie oraz baterię należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska.



Symbol ten, umieszczony na urządzeniu, baterii oraz akcesoriach, oznacza, że po zakończeniu użytkowania należy się go pozbyć, odnosząc do specjalnego punktu zbiórki:

- punktu utylizacji odpadów komunalnych, w którym znajdują się odpowiednie pojemniki przeznaczone na sprzęt tego typu,
- pojemników na odpady znajdujących się w punkcie sprzedaży.

Produkty te zostaną poddane recyklingowi, co zapobiegnie przedostaniu się zawartych w nich substancji do środowiska, a podzespoły zostaną ponownie wykorzystane.

### **W krajach Unii Europejskiej:**

Oddanie urządzeń do punktów zbiórki jest darmowe.

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem należy odnosić do punktów zbiórki.

### **W krajach niepodlegających jurysdykcji UE:**

Elementów wyposażenia oznaczonych tym symbolem nie należy wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, jeśli w Twojej jurysdykcji lub regionie znajdują się zakłady zajmujące się zbieraniem i recyklingiem tego wyposażenia; należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki.

**OSTRZEŻENIE:** W PRZYPADKU ZASTĄPIENIA BATERII BATERIĄ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE ZAGROŻENIE WYBUCHEM. ZUŻYTYCH BATERII NALEŻY POZBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

### **ŁADOWARKI**

**TCL** rekomenduje użycie ładowarki uniwersalnej (5V, 1A) w celu uniknięcia problemów technicznych. Ładowarka musi być wyposażona w standardowy port USB.

Zakres temperatury roboczej ładowarki sieciowej wynosi od 0°C do 45°C.

Ładowarki do telefonów komórkowych spełniają standardy bezpieczeństwa dla sprzętu komputerowego i biurowego. Spełniają również wymagania dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE. Ze względu na różne specyfikacje elektryczne ładowarka zakupiona w jednej jurysdykcji może nie działać w innej. Ładowarek należy używać zgodnie z przeznaczeniem.

# Informacje ogólne

- Adres internetowy: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- Producent: TCL Communication Ltd.
- Adres: 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong

W witrynie internetowej znajduje się dział FAQ (Frequently Asked Questions – najczęściej zadawane pytania). W przypadku wszelkich wątpliwości możesz skontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty elektronicznej.

Sprzęt radiowy działa w następujących zakresach częstotliwości i maksymalnej mocy częstotliwości radiowej:

Bluetooth: < 4 dBm

TCL Communication Ltd. niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu ALCATEL MB12 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc)

Opis akcesoriów i komponentów urządzenia, włączając w to oprogramowanie, które pozwala na pracę urządzenia radiowego zgodnie z jego przeznaczeniem, znajduje się w pełnym tekście europejskiej deklaracji zgodności dostępnej pod adresem: [http://www.alcatel-mobile.com/EU\\_doc](http://www.alcatel-mobile.com/EU_doc)

## LICENCJE



Znak słowny Bluetooth oraz logo są własnością Bluetooth SIG, Inc., każde użycie tego znaku przez TCL Communication Ltd. oraz spółki stowarzyszone jest objęte licencją. Wszystkie pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

### **ALCATEL MB12 Bluetooth Declaration ID D034414**

Niniejszym podkreślamy, że zastrzeżenia związane z naruszeniem praw własności intelektualnej i przemysłowej przez użytkownika końcowego obowiązują wyłącznie w EU/EEA/Switzerland.

Jeśli Produkt zostanie wyeksportowany, wywieziony lub wykorzystywany przez odbiorcę końcowego lub użytkownika końcowego poza EU/EEA/Switzerland, wszelka odpowiedzialność producenta i jego poddostawców, kwestie związane z gwarancją oraz roszczenia odszkodowawcze dotyczące Produktu (w tym jakiegokolwiek roszczenia wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej i przemysłowej) nie będą traktowane jako wiążące.

# Zastrzeżenia prawne

FIRMA TCL Communication Ltd. NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK USZKODZENIA WYNIKAJĄCE Z BRAKU UMIEJĘTNOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA, A TAKŻE Z APLIKACJI STRON TRZECICH, ICH ZAWARTOŚCI I FUNKCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI ZA SZKODY SPOWODOWANE PRZEZ BŁĘDY, ZANIEDBANIA, ZAKŁÓCENIA, WADY, OPÓŹNIENIA W DZIAŁANIU LUB W TRANSMISJI DANYCH, WIRUSY KOMPUTEROWE, BRAK POŁĄCZENIA, OPŁATY SIECIOWE, ZAKUPY W APLIKACJACH ORAZ WSZELKIE INNE BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, SPECJALNE, UBOCZNE LUB WYNIKOWE, A TAKŻE ZA ROSZCZENIA ZA STRATY O CHARAKTERZE KARNYM, NAWET JEŚLI FIRMA TCL Communication Ltd. ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI ZAISTNIENIA TAKICH SZKÓD. W NIEKTÓRYCH JURYSDYKCJACH WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD UBOCZNYCH LUB WYNIKOWYCH NIE JEST DOZWOLONE, CO OZNACZA, ŻE POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE OBOWIĄZYWAĆ W NIEKTÓRYCH PRZYPADKACH. NIEZALEŻNIE OD POWYŻSZEGO CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY TCL Communication Ltd. ZA WSZELKIE STRATY, SZKODY I PODSTAWY ROSZCZENIA, WLICZAJĄC W TO MIĘDZY INNYMI TE OPARTE NA UMOWIE, DELIKCIE CZY INNEJ PODSTAWIE, WYNIKAJĄCE Z KORZYSTANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH NA TYM URZĄDZENIU, LUB Z JAKICHKOLWIEK INNYCH PRZEPISÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ, NIE PRZEKRACZA SUMY, KTÓRĄ NABYWCA ZAPŁACIŁ ZA APLIKACJĘ MOVETIME CZY JAKĄKOLWIEK INNĄ TEGO TYPU APLIKACJĘ STRON TRZECICH, KTÓRĄ ZAWARTO W NINIEJSZYM URZĄDZENIU. POWYŻSZE OGRANICZENIA, WYŁĄCZENIA I ZASTRZEŻENIA PRAWNE ZNAJDUJĄ ZASTOSOWANIE W MAKSYMALNYM DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO ZAKRESIE, NAWET W PRZYPADKU, GDY ZAWIODĄ WSZELKIE ŚRODKI ZARADCZE.

ZE WZGLĘDU NA RÓŻNE WERSJE OPROGRAMOWANIA ORAZ RÓŻNICE W USŁUGACH OFEROWANYCH PRZEZ OPERATORÓW MOGĄ WYSTĄPIĆ RÓŻNICE POMIĘDZY INFORMACJAMI ZNAJDUJĄCYMI SIĘ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI A DZIAŁANIEM URZĄDZENIA MOVEBAND.

## Dzieci

Urządzenia te nie są zabawkami i mogą być niebezpieczne dla małych dzieci.

## Utylizacja

Nie należy utylizować urządzenia i akcesoriów elektrycznych (takich jak ładowarki, czy baterie) razem z odpadami z gospodarstw domowych. Ostrzeżenie: Nie należy utylizować baterii, ani osobno, ani razem z urządzeniem mobilnym, w ogniu, 24



gdyż może to doprowadzić do ich wybuchu. Przedmioty te należy utylizować zgodnie z krajowymi planami zbiorów i recyklingu, którymi kierują władze lokalne lub regionalne. Można też zwrócić niechciane produkty i elektryczne akcesoria **Alcatel** do jakiegokolwiek autoryzowanego centrum serwisowego **Alcatel** w swoim regionie. Opakowanie oraz opisy produktu należy utylizować wyłącznie zgodnie z krajowymi wymaganiami dotyczącymi zbiorów i recyklingu. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z władzami regionalnymi.

## Gwarancja

Naszym celem jest „tworzenie wartości dodanej dla konsumentów”. Dla lepszej ochrony praw konsumentów oraz na wypadek sporów, warto zapoznać się z punktami poniżej:

Urządzenie **WATCH** objęte jest gwarancją na wszelkie uszkodzenia i nieprawidłowości działania, jakie mogą wystąpić podczas normalnego użytkowania w okresie dwudziestu czterech (24) miesięcy od daty zakupu wskazanej na oryginalnym dowodzie zakupu. (Okres gwarancyjny może różnić się w zależności od kraju).

W okresie obowiązywania gwarancji wady i uszkodzenia uznane przez upoważniony personel serwisu technicznego, zaistniałe podczas normalnego użytkowania, podlegają bezpłatnej naprawie zapewnionej przez firmę, przy czym firma ma prawo pobrać opłatę lub odmówić naprawy w następujących przypadkach:

- A. Szkada powstała w wyniku wypadku czy użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem.
- B. Przeprowadzono testy, dokonano naprawy lub demontażu produktu czy też pozwolono na to nieuprawnionemu personelowi.
- C. Szkada powstała na skutek użytkowania niezatwierdzonych akcesoriów oraz łączenia się z nimi.

### Bateria

Niniejsza Ograniczona gwarancja ma zastosowanie do baterii tylko w wypadku, gdy wydajność baterii spadnie poniżej 80% wydajności znamionowej lub kiedy bateria przecieka. Niniejsza Ograniczona gwarancja nie ma zastosowania do baterii w następujących wypadkach:

- (i) Bateria została naładowana za pomocą ładowarki, która nie została wskazana czy zatwierdzona przez firmę **TCL Communication Ltd.**
- (ii) Jedna z plomb na baterii jest uszkodzona lub nosi ślady manipulowania.

(iii) Baterię użytkowano w innym sprzęcie niż urządzenie, do którego została przeznaczona.

## Oprogramowanie

- Oprogramowanie na nośnikach fizycznych.

Firma nie gwarantuje, iż oprogramowanie spełni wymagania Klienta czy będzie kompatybilne ze sprzętem czy aplikacjami stron trzecich, korzystanie z produktów oprogramowania nie zostanie przerwane i będzie wolne błędów, ani że wszystkie wady oprogramowania zostaną usunięte.

- Oprogramowanie, które NIE znajduje się na nośnikach fizycznych.

Oprogramowanie, które nie znajduje się na nośnikach fizycznych (np. oprogramowanie pobrane z Internetu) jest dostarczane „jak jest” i bez gwarancji.

# Rozwiązywanie problemów

## Opaska MOVEBAND MB12 nie ładuje się

Użyj kabla USB zatwierdzonego przez firmę TCL. Jeśli opaska MOVEBAND dalej się nie ładuje, podłącz opaskę do komputera za pomocą innego kabla USB. Spróbuj też podłączyć ładowarkę do innego źródła zasilania.

## Opaska MOVEBAND MB12 nie współpracuje z telefonem

- Upewnij się, że opaska MOVEBAND jest w pełni naładowana.
- Upewnij się, że na urządzeniu Android zainstalowany jest system Android 4.3, zaś na urządzeniu IOS – system IOS 8.0, oraz że urządzenie obsługuje funkcję Bluetooth w wersji 4.2.
- Upewnij się, że na telefonie zainstalowana jest najnowsza wersja aplikacji MOVEBAND, a następnie sparuj opaskę MOVEBAND z telefonem.
- Upewnij się, że opaska MOVEBAND znajduje się w odległości maks. 10 m od telefonu.
- Upewnij się, że funkcja Bluetooth na telefonie jest włączona.
- Wyłącz i włącz funkcję Bluetooth na telefonie i zaczekaj jedną minutę.
- Ponownie skonfiguruj opaskę MOVEBAND do pracy z telefonem.
- Jeśli opaska nadal nie łączy się z telefonem, zresetuj lub odłącz opaskę, po czym ponownie przeprowadź parowanie.

## Dane z opaski MOVEBAND MB12 wydają się nieprawidłowe

- Upewnij się, że podczas gromadzenia danych opaska MOVEBAND jest założona na nadgarstek dominującej ręki. Przed pomiarem powinieneś przespać przynajmniej jedną noc z założoną opaską MOVEBAND.
- Do synchronizacji danych pomiędzy opaską MOVEBAND a telefonem wymagane jest połączenie z Internetem.

## Resetowanie opaski MOVEBAND MB12

- Z poziomu telefonu wybierz Moveband > Zresetuj opaskę Moveband.
- Dotknij opcji „Usuń wszystkie dane i zresetuj”.

## Co zrobić, jeśli smartfon nie odbiera powiadomień?

Aby telefon odbierał powiadomienia z opaski MOVEBAND, wykonaj poniższe czynności.

1. Skonfiguruj aplikację ALCATEL MOVEBAND tak, aby włączała się automatycznie wraz z uruchomieniem telefonu.
2. Dodaj aplikację ALCATEL MOVEBAND do białej listy lub listy aplikacji chronionych.
3. Wyłącz wszelkie ustawienia oszczędności energii dezaktywujące aplikację przy zablokowanym ekranie.
4. Wybierz **Ustawienia > Powiadomienia > Powiadomienia aplikacji > ALCATEL MOVEBAND**. Wyłącz powiadomienia ALCATEL MOVEBAND, a następnie włącz je ponownie.
5. Ponownie uruchom smartfona.

[www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

Szczegółowe informacje oraz pełna instrukcja obsługi MOVEBAND dostępne są na stronie [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com). Na stronie znajdują się także odpowiedzi na często zadawane pytania oraz wiele innych przydatnych informacji i funkcji.

**alcatel**